

cette question avec le maire. M. Komizo a ensuite rencontré les maires de Mercedes et Rosario et leur a demandé leur soutien aux activités de Maires pour la Paix. Mercedes a rejoint Maires pour la Paix en février et M. Komizo leur a remis le certificat d'adhésion au maire au cours de cette rencontre. En retour, le maire de Mercedes, M. Selva, a exprimé son intention de travailler à la mise en place d'une paix mondiale durable comme il s'y est engagé en devenant membre de Maires pour la Paix. M. Komizo a participé également à un évènement appelé "Dialogue avec Hiroshima" organisé par l'ONG Fundacion Sadako. Il y a fait résonner la Cloche de la paix avec d'autres participants. Cette cloche est située dans le jardin japonais Palermo à Buenos Aires. Au cours de son intervention, il a transmis le message des survivants des bombardements atomiques qui est que "Personne ne doit souffrir comme nous avons souffert". Il a également parlé des activités de Maires pour la Paix et a demandé aux participants de nous aider dans notre travail en faveur de la paix.

Le 9 février, le Secrétaire général a demandé à Montevideo, la capitale de l'Uruguay, de devenir ville-pilote. Le maire, Mme Olivera, a exprimé sa détermination à contribuer concrètement si la ville acceptait cette proposition. Le secrétariat d'Hiroshima sera informé de leur décision officielle par écrit. Mme Olivera a aussi déclaré vouloir promouvoir plus activement leurs actions pour la paix, renforcer les relations avec Maires pour la Paix et rechercher des coopérations possibles pour les activités de Maires pour la Paix à travers le réseau régional Mercociudades.

En Allemagne, le 12 février, M. Komizo a demandé la coopération du Président du conseil municipal de Francfort aux activités de Maires pour la Paix. Les maires de Langen et Darmstadt, villes voisines de Francfort, étaient aussi présents. Enfin, notre Secrétaire général a rencontré des représentants d'IPPNW qui soutiennent les activités de Maires pour la Paix en Allemagne, avec qui il a discuté de prochaines coopérations possibles.

■16 villes donnent leur accord pour devenir villes-pilotes

En se fondant sur le Plan d'action 2013-2017 adopté lors de la 8ème Conférence générale en août 2013, Maires pour la Paix a commencé à sélectionner des villes-pilotes pour promouvoir la régionalisation de son réseau et le développement d'activités régionales. Les 16 villes suivantes ont accepté formellement le rôle de ville-pilote :

Manchester, Granollers, Malakoff, Akron, Fremantle, Semey, Bangkok, Wellington, Sarajevo, Montréal, Cochin, Halabja, Volgograd, Fongo-Tongo, Santos et Hiroshima

■Report de la réunion du groupe Amérique Latine au 3-4 juin 2015 à Bogota

Le première rencontre régionale de Maires pour la Paix Amérique latine et Caraïbes a été reportée par la mairie de Bogota au mercredi 3 juin et au jeudi 4 juin 2015. La réunion des membres de Maires pour la Paix latino-américains sera associée au "Sommet pour des villes plus sûres" (UN Habitat) et au "Dialogue des maires d'Amérique latine", liés au programme international de CGLU et Habitat III. Le regroupement de ces trois réunions dans la capitale de la Colombie, qui sera également l'hôte du Sommet mondial 2016 de CGLU, offrira des opportunités intéressantes aux participants.

■27ème anniversaire de l'attaque à l'arme chimique sur Halabja le 16 mars

[Halabja, Kurdistan, Irak]

Une cérémonie commémorative pour marquer le 27ème anniversaire de bombardement à l'arme chimique sur la ville d'Halabja et honorer la mémoire des victimes du massacre subit par sa population a été organisée le 16 mars. La cérémonie a lieu chaque année le 16 mars dans la ville d'Halabja. De nombreux évènements sont organisés dans la ville pendant trois jours, du 16 au 18 mars.

L'attaque chimique sur Halabja a eu lieu le 16 mars 1988 et plus de 5 000 personnes, principalement des civils, ont été tués. De nombreux survivants continuent de souffrir des effets secondaires des gaz chimiques utilisés lors de l'attaque.

Halabja a été appelée le "Hiroshima du Kurdistan" et est l'une des villes vice-présidentes de Maires pour la Paix.

Le 27 septembre 2014, Halabja a été nommée "Capitale de la Paix" au Kurdistan et en Irak par le Parlement du Kurdistan.

■Conférence internationale de 3 jours “Un siècle d’armes de destruction massive : Assez !”

[Ypres (Belgique), 22-24 avril 2015]

RAPPEL : La ville d’Ypres, en coopération avec l’association de la campagne Vision 2020 de Maires pour la Paix, organise une conférence internationale de 3 jours intitulée "Un siècle d'armes de destruction massive : ASSEZ !" du 22 au 24 avril.

La Conférence inclura des commémorations le premier jour, accompagnées d’interventions de haut niveau par notamment Christine Beerli (CICR), Tibor Toth (ex OTICE) et Ahmet Üzümcü (OPCW) le premier jour. Le deuxième jour sera consacré à un passage en revue d’un siècle d’armes de destruction massive par des experts tels qu’Alyn Ware (PNND) et Paul Walker (Mouvement écologiste). Le troisième jour, on portera une attention particulière au thème “les villes ne sont pas des cibles !”, avec une large contribution de la part de membres de Maires pour la Paix et d’intervenants de haut niveau tels que Raji Sourani (Comité de Gaza pour les Droits humains) et Martin Coward (Université de Newcastle).

▼ Informations sur la Conférence (programme et guide pratique) : www.gas1915.be/en/conference

▼ Inscriptions à la conférence :

www.gas1915.be/images/filelib/Ypres100ConferenceRegistrationForm_44.pdf

■Le directeur de la campagne Vision 2020 à la Conférence du Désarmement

[19 mars, Palais des Nations, Genève (Suisse)]

Lors de la toute première session informelle de la Conférence du Désarmement (CD) avec la société civile, une présentation de la campagne Vision 2020 a attiré l’attention des diplomates du désarmement sur la place centrale des villes en matière d’impact humanitaire de l’utilisation des armes nucléaires : à la fois par la destruction immédiate et localisée de tous les citoyens d’une ville et par les perturbations climatiques mondiales catastrophiques et de longue durée. Ainsi, tous projet ou menace d’utilisation d’une arme nucléaire de quelque manière que ce soit qui provoquerait une destruction massive dans des zones peuplées devrait être traitée par les Nations Unies comme “menace à la paix.”

▼ Article (en anglais, site de la campagne Vision 2020) :

<http://www.2020visioncampaign.org/en/home/artikel/80477d4cf8f0d602e938885c8ce7b4bb/2020-vision-campaign-director-speaks.html>

■Soyez solidaires des enfants-rescapés dans leur “voyage au cœur de la terre.”

Nous souhaiterions attirer votre attention sur le projet de la campagne Vision 2020 avec le Peace Boat : le projet “J’avais son âge.” Le 12 avril, un groupe spécial d’enfants rescapés d’Hiroshima et de Nagasaki (1945) montera à bord du Peace Boat pour faire le tour du monde. Tout au long du chemin, des villes membres de Maires pour la Paix les accueilleront dans leur pays. À tout moment entre avril et août, vous pourrez leur envoyer une photo ou une vidéo de vous et de vos collègues- ou tout autre groupe les soutenant- pour leur souhaiter un : “Bon Voyage !”

▼ Plus d’informations sur ces activités et les façons de faire preuve de solidarité avec les survivants sur la page du projet ‘J’avais son âge’ (en anglais, site de la campagne Vision 2020) :

<http://www.2020visioncampaign.org/en/i-was-her-age.html>

▼ Voir aussi la page Facebook : [facebook.com/IwasHerAge](https://www.facebook.com/IwasHerAge)

<https://www.facebook.com/IWasHerAge?ref=ts&fref=ts>

■“Nouvelles de la Paix d’Hiroshima”

- Par le Hiroshima Peace Media Center

Cette année marquant le 70ème anniversaire du bombardement atomique, les yeux du monde se tournent de nouveau vers Hiroshima.

Nous voyons maintenant souvent des personnes d’autres pays venir visiter la ville, dont le petit-fils de John Hersey, qui a écrit à propos d’Hiroshima. Son reportage, publié en 1946, a été l’une des premières descriptions des conséquences terrifiantes du bombardement d’Hiroshima.

Bien que les efforts se multiplient au Japon et à l’étranger pour transmettre le message de l’abolition des armes nucléaires, le groupe de survivants de Fukuyama, la 2ème plus grande ville du département d’Hiroshima, a décidé de se

dissoudre à la fin mars. De part le grand âge des survivants, cette année est une année charnière au cours de laquelle il faudra faire plus d'efforts concertés pour transmettre la mémoire des bombardements atomiques.

Nous vous invitons à consulter ces liens vers le Hiroshima Peace Media Center pour plus d'informations :

▼ Articles :

- Le petit-fils de John Hersey, auteur du célèbre reportage sur Hiroshima, en visite à Hiroshima
<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=41824>
- Le chœur de l'ONU présent à la cérémonie de commémoration du 70ème anniversaire du bombardement atomique le 6 août
<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=41811>
- Hiroshima accueillera une "Conférence du groupe de personnes éminentes" en août pour parler de désarmement nucléaire
<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=41489>
- Concert de charité en faveur de l'abolition des armes nucléaires à Hiroshima les 11-12 août
<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=41775>
- JCCU se réunit à Tokyo et enverra 93 représentants à la Conférence d'Examen du TNP
<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=41618>
- Sentiment de crise concernant la transmission de la mémoire des bombardements atomiques alors qu'un nouveau groupe de survivants de l'attaque nucléaire décide de se dissoudre
<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=41495>

■ Activités des villes membres

*Granollers et Barcelone (Espagne)

Mme Yoshiko Kajimoto, survivante du bombardement atomique, en visite à Barcelone et Granollers dans le cadre de l'exposition "Hiroshima-Nagasaki. 70 ans après la bombe atomique"

=====
Au cours de sa courte visite en Catalogne, Mme Kajimoto a pu faire part de son témoignage dans 4 écoles de Barcelone, Granollers et la Garriga. Plus de 300 élèves ont pu entendre son histoire et son engagement très fort pour la paix et le désarmement.

À Barcelone, Casa Asia a organisé une conférence "Pour un monde sans armes nucléaires", avec la participation de Jordi Armadans de Fundipau (organisation membre d'ICAN) et de Yoshiko Kajimoto, qui a apporté son témoignage. Les intervenants ont invité les nombreuses personnes présentes dans la salle à prendre conscience des dangers que fait courir à la planète le stock mondial de 16 000 têtes nucléaires ainsi de l'impact humanitaire de l'utilisation de ces armes. La conférence s'est terminée par un appel ferme pour un monde pacifique dans lequel les armes nucléaires sont interdites.

À Granollers, Mme Kajimoto a été reçue à la mairie par les membres du conseil municipal. Le maire Josep Mayoral, vice-président de Maires pour la Paix, a insisté sur l'importance de conserver les souvenirs de ceux qui ont fait l'expérience de l'histoire tragique des deux villes et de les transmettre aux plus jeunes générations.

L'exposition intitulée "Hiroshima-Nagasaki. 70 ans après la bombe atomique" était visible au Musée de Granollers du 11 février au 8 mars. En plus des panneaux, on pouvait également voir une sélection de 10 objets trouvés dans les ruines des attaques nucléaires d'Hiroshima et de Nagasaki.

Lors de l'inauguration, la chorale de Granollers, Plèiade, a chanté la chanson "Les cloches de Nagasaki" qu'ils avaient préparée pour l'occasion. Les nombreuses personnes présentes à l'inauguration ont également pu profiter de la conférence de Mme Kajimoto qui est revenue sur son expérience du bombardement et des jours qui ont suivi.

Les habitants de Granollers savent quelle est l'importance de conserver la mémoire des tragédies du passé car leur ville a elle aussi souffert d'un bombardement durant la Guerre Civile espagnole, au cours duquel plus de 200 personnes – principalement des femmes et des enfants- sont morts. Dans le cadre du programme de devoir de mémoire et de construction de la paix, les témoignages concernant le bombardement de Granollers jouent un rôle important dans les activités avec les écoles et les autres publics pour faire partager les expériences des survivants de la guerre. Ma rencontre de Mme Kajimoto avec des habitants de Granollers qui ont vécu la guerre et le bombardement de la ville lorsqu'ils étaient enfants était très émouvante.

L'exposition "Hiroshima-Nagasaki. 70 ans après la bombe atomique" a été présentée à Barcelone du 13 janvier au 8 février et au Musée de Granollers du 11 février au 8 mars.

▼ Compte-rendu (site de Maires pour la Paix, en anglais) :

<http://www.mayorsforpeace.org/english/activities/membercity/2015/Granollers/exhibition2.html>

▼ Informations complémentaires (site de la ville de Granollers, en catalan)

<http://www.granollers.cat/noticies/ajuntament/inauguraci%C3%B3-expo>

Nous vous invitons à vous rendre sur la page "Activités des villes membres" sur notre site pour trouver de nouvelles idées à mettre en œuvre dans votre ville.

▼ Pour consulter la page "Activité des villes membres", cliquez sur le lien ci-dessous (en anglais) :

<http://www.mayorsforpeace.org/english/activities/membercity/index.html>

<<ENVOYEZ-NOUS VOS INFORMATIONS SUR LES ACTIVITÉS POUR LA PAIX DE VOTRE VILLE>>

Aidez-nous à partager ce que vous faites avec les autres membres !

Nous pouvons créer un lien vers le site de votre ville ou vers le site de l'événement.

Nous avons besoin d'informations complètes comprenant la date, le lieu, les organisateurs et les détails de l'événement.

Nous serons ravis de contribuer à la promotion de vos initiatives.

▼ Merci d'envoyer le nom/intitulé de l'activité ainsi que le lien vers l'adresse à : mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp

(pour les villes françaises : secretariat@afcdpr.com)

■Exposition de Maires pour la Paix sur les bombardements atomiques

Afin de célébrer le passage du cap des 5000 collectivités membres, nous avons invité toutes nos villes membres à accueillir une exposition.

Grâce à la présentation de cette exposition dans le plus de collectivités possible, nous espérons informer directement des millions de citoyens de l'impact d'une guerre nucléaire, y compris sur le fait que même une guerre de portée limitée engendrerait un changement climatique catastrophique provoquant une famine globale, et du rôle que les élus locaux doivent s'efforcer de jouer.

Plus de 250 villes dans le monde, telles que Londres (R-U), Volgograd (Russie) et Kaboul (Afghanistan), ont répondu à notre appel et accueilli l'exposition.

Merci d'accueillir cette exposition dans votre ville pour attirer l'attention de vos citoyens sur ce sujet.

Les panneaux sont maintenant disponibles en anglais, espagnol, catalan, français, hollandais, allemand, japonais et russe. La traduction en perse est en cours. Vous pouvez télécharger les versions à jour sur le site de Maires pour la Paix. Nous vous serions reconnaissants si vous pouviez continuer de soutenir l'exposition en utilisant les nouveaux panneaux et en organisant une exposition dans votre municipalité.

Nous apprécierions que vous nous informiez du moment où vous accueillerez l'exposition et que vous transmettiez au Secrétariat un petit rapport une fois l'exposition finie. Le modèle de rapport est disponible sur le site de Maires pour la Paix via le lien ci-dessous.

>> Panneaux : format A2 (environ 61 x 91.5 cm) ; 18 panneaux.

▼ Informations et téléchargement des panneaux :

<http://www.mayorsforpeace.org/english/campaign/projects/poster/index.html>

■Soutenez notre pétition pour une convention sur les armes nucléaires

La prochaine étape pour abolir toutes les armes nucléaires d'ici 2020 est de négocier une convention d'élimination de celles-ci. Une telle convention interdirait l'acquisition, le développement, la possession, le déploiement et l'utilisation d'armes atomiques et toutes les activités qui y sont liées.

Lors de notre Conférence exécutive à Granollers (Espagne) en novembre 2011, nous nous sommes mis d'accord pour promouvoir une pétition citoyenne internationale à travers laquelle chaque collectivité membre puisse demander le

commencement immédiat de négociations sur une convention relative aux armes nucléaires. La promotion de cette pétition est également incluse dans le Plan d'action de Maires pour la Paix (2013-2017) adopté lors de la 8ème Conférence générale.

Grâce à nos soutiens dans le monde entier, nous avons recueilli, au 1^{er} mars 2015, 1 452 070 signatures. Rassemblons des millions de signatures et faisons entendre notre voix !

(La pétition est disponible depuis les liens ci-dessous pour impression ou signature en ligne).

▼ Pétition (PDF, en anglais) :

http://www.mayorsforpeace.org/data/pdf/01_monthly Updating/11_petitionform_en.pdf.

▼ Pétition en ligne :

<https://www.ssl-z.city.hiroshima.jp/pcf/en/form.htm>.

■ Contributions financières des collectivités membres à la campagne Vision 2020 - Information de février 2015 [Ypres, Belgique]

La campagne Vision 2020 a reçu en février 2015 des contributions en provenance de villes de Belgique, Allemagne, Italie et Norvège, pour un montant de 1 550 €.

Nous devons remercier spécialement le maire et la ville de Montréal pour leur contribution ce mois-ci. Suite à nos appels récents à nous prêter main forte financièrement, Montréal a apporté cette semaine une contribution de 11 500€ à la campagne Vision 2020. Leur soutien facilite le maintien de nos projets et du fonctionnement de notre bureau principal mais, bien que ce geste soit inestimable, la contribution d'une seule ville ne peut pas assurer la survie à long terme de notre campagne. Nous espérons que d'autres collectivités seront inspirées par l'immense générosité de Montréal et donneront ce qu'ils peuvent de façon régulière à cette cause très importante.

Nous remercions chaleureusement toutes les personnes derrière chacune des contributions faites, pour leur générosité dans leur soutien à nos efforts pour parvenir à un monde sans armes nucléaires d'ici 2020.

▼ Article, comprenant la liste des villes ayant versé une contribution en février (site de la campagne Vision 2020, en anglais) :

<http://www.2020visioncampaign.org/en/home/artikel/8f85a36758ec1b86cda423e62814182a/contributions-february.html>

▼ Comment contribuer financièrement à l'organisation :

<http://www.2020visioncampaign.org/en/members/contribute-to-mayors-for-peace.html>

■ Invités du Président de Maires pour la Paix le mois dernier

Le président de Maires pour la Paix, M. Kazumi Matsui, a reçu les visiteurs suivants le mois dernier et leur a demandé d'apporter leur soutien aux activités de Maires pour la Paix et de coopérer au développement des adhésions.

*3 février - Délégation de l'Association du Peuple Chinois pour la Paix et le Désarmement (CPAPD)

*11 février - Dr. Peter Maurer, Président du Comité International de la Croix-Rouge (CICR)

*11 février - S.E. l'Ambassadeur Ahmet Uzumcu, Directeur-General de l'Organisation pour l'Interdiction des Armes Chimiques (OPCW)

*20 février - Délégation de neuf membres du Congrès américain du Groupe parlementaire d'étude sur le Japon

*20 février - Délégation de 12 membres du Conseil des Représentants d'Irak et le Pr. Ihssan A. Hussan Al-Daweri de l'Université de Bagdad

*23 février - Participants au Forum pacifiste germano-japonais

■ Collectivités membres de Maires pour la Paix - 6 585 collectivités dans 160 pays/régions

Grâce à votre soutien, 48 nouvelles collectivités nous ont rejoints au 1^{er} mars, portant le nombre total de membres à 6 585.

L'équipe du Musée de la Paix de Téhéran poursuit ses efforts et grâce à elle 35 nouvelles villes iraniennes sont

